



Zugestellt durch Post.at

STADTZEITUNG Friesach

Amtliche Mitteilungen der Stadtgemeinde Friesach | Ausgabe 05 | November 2017

www.friesach.at

Herrlicher Herbst!



© Burgenstadt Friesach

Fürstenhofplatz 1, 9360 Friesach | T: 04268 2213 | F: 04268 2213-50 | E: friesach.info@ktn.gde.at

Amtszeiten:

Montag bis Donnerstag 08.00 - 16.00 Uhr
Freitag 08.00 - 12.00 Uhr

Parteienverkehr:

Montag bis Freitag 08.00 - 12.00 Uhr
Dienstag zusätzlich 13.00 - 16.00 Uhr



● Miteinander Hand in Hand

Die Sonne strahlte am 17. Oktober mit Dooris Sematon-Kejzar und Erich Kejzar um die Wette. Vor Nicole Wakonig, Standesbeamtin-Stellvertreterin der Stadtgemeinde Friesach, gaben sich der Gemeinderat und seine Liebste an einem herrlichen Herbsttag das Ja-Wort. Die Belegschaft der Stadtgemeinde Friesach gratulierte auf das Allerherzlichste, und Bürgermeister Josef Kronlechner überreichte der sichtlich gerührten Braut einen duftenden Blumenstrauß.



© Burgenstadt Friesach

Bgm. Josef Kronlechner mit dem glücklichen Brautpaar, Dooris Sematon-Kejzar und Erich Kejzar

● Das Mittelalter ist „in“!

Dass Friesach mit seinem Thema „Mittelalter“ nicht nur bei den Erwachsenen, sondern vor allem auch bei den Schülerinnen und Schülern aus Kärnten und den umliegenden Bundesländern punktet, beweist die Zahl der jungen BesucherInnen. Von Mitte April bis Mitte Oktober haben rund 1.700 SchülerInnen im Rahmen der Friesacher Erlebnistage die Burgenstadt besucht. „Mit unserem abwechslungsreichen Programm überzeugen wir Eltern, Lehrer und Kinder“, so Josef Kronlechner, Bürgermeister und Geschäftsführer der Burgenstadt Friesach Veranstaltungs GmbH, überzeugt. „Deshalb dürfen wir uns Jahr für Jahr über Stammgast-Schule, aber auch Klassen, die Friesach erstmals für sich entdeckt haben, freuen.“ In diesem Sinne: Auf Wiedersehen im Jahr 2018!



© Burgenstadt Friesach

In Friesach lernen zahlreiche Schulklassen das Mittelalter von seiner spannendsten Seite kennen

● So funktioniert die Stadtzeitung!

Ab sofort bekommt jeder Friesacher Haushalt Ende des Monats die Stadtzeitung zugestellt. Anstelle des Grünen Blattes können hier Termine und Vorankündigungen präsentiert werden. Gerne werden auch Nachberichte von Festivitäten, Ausflügen und Ehrungen, Interessantes über Projekte oder die Vorstellung eines Vereins in die Zeitung aufgenommen. Zudem erfahren Sie Monat für Monat Wissenswertes aus dem Gemeindeamt. Ihre Beiträge können Sie bei Amtsleiterin Mag. Bettina Vorreiter oder Mag. Tanja Wabnig einreichen. Texte bitte in einem Word-Dokument senden (max. 1.300 Zeichen inkl. Leerzeichen), max. 2 Fotos als Anhang in einer jpg-Datei mit einer Mindestgröße von 1 Megabyte. Die Aufnahme der Artikel erfolgt in der Reihenfolge ihres Einlangens. Für Vereine, Schulen und Kindergärten ist der Abdruck kostenlos. Änderungen und Kürzungen der Texte behalten wir uns vor. Für nähere Informationen stehen Ihnen Mag. Bettina Vorreiter (04268/22 13-33, bettina.vorreiter@ktn.gde.at) und Mag. Tanja Wabnig (04268/22 13-42, tanja.wabnig@friesach.at) gerne zur Verfügung.

Redaktionsschluss für die Dezemberausgabe: 06.11.2017

● Geburten im September

Vanessa Traschitzger, Felix Wurzer, Lucian Buchhäusl

Die Stadtgemeinde Friesach gratuliert allen frischgebackenen Eltern auf das Allerherzlichste und stellt einen Gutschein für ein gratis Baby-Foto bei Foto Atelier Jutta bereit. Der Gutschein ist im Meldeamt bei Manfred Linzer abzuholen. Er ist rückwirkend auch für Babys, die seit dem 1. Jänner 2017 geboren wurden, gültig.



Richtig entspannend fand Felix Wurzer den Fototermin



Einfach goldig: die kleine Alissa Aslan



Die entzückende Romana Steiner erblickte am 21. August das Licht der Welt



Die herzige Milena Steindorfer tat am 22. August ihren ersten Schrei

Fotos: © Foto Atelier Jutta

● Alles Gute für dich, Bernhard!

Nach über 37 Jahren Tätigkeit in der Stadtgemeinde Friesach, lud Bernhard Galsterer die ehemaligen Kolleginnen und Kollegen samt Bürgermeister Josef Kronlechner zu seiner Pensionsfeier. Beim gemütlichen Beisammensein wurde über vergangene Zeiten gesprochen und gemeinsam eine Jause genossen. In seiner Pension möchte Galsterer weiterhin seiner Leidenschaft Musik frönen und als Schützenmeister der Schützengesellschaft Friesach noch mehr Zeit widmen.

„Lieber Bernhard, wir wünschen dir für deinen verdienten Ruhestand alles Gute und viel Gesundheit!“

Bürgermeister Josef Kronlechner samt Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtgemeinde Friesach



Verabschiedete sich in die Pension: Bernhard Galsterer (5. v. li.)

© Stadtgemeinde Friesach

IMPRESSUM:

Herausgeber und für Inhalt verantwortlich:

Stadtgemeinde Friesach, Fürstenhofplatz 1, 9360 Friesach
Tel.: 04268/2213, Fax: 04268/2213-50, E-Mail: friesach@ktn.gde.at

Redaktion: Mag. Bettina Vorreiter, Mag. Tanja Wabnig

Verlag, Anzeigen und Druck: Santicum Medien GmbH,
Willroiderstraße 3, 9500 Villach, Tel.: 04242/307 95,
E-Mail: office@santicum-medien.at

**DRUCKLAND
KÄRNTEN
PERFECTPRINT**



● „Kastl“ unter neuer Leitung

Das Jugendzentrum „Kastl“ ist seit 24 Jahren in Friesach beheimatet und hat sich zum beliebten Treffpunkt für junge Menschen entwickelt. Die Räumlichkeiten befinden sich in der Fürstenhofgasse im Erdgeschoss der Musikschule.

Mit Beginn des neuen Schuljahres hat das „Kastl“ – nach der Sommerpause – nicht nur wieder geöffnet, auch eine neue Leiterin steht dem Jugendzentrum seither vor. Marianne Kaltenegger übernimmt während der Babypause von Melanie Wieser deren Aufgaben. Die Mutter eines Sohnes stammt aus Neumarkt und befindet sich derzeit in Ausbildung zur Religionspädagogin. Neben Führungen am Burgbauplatz hat sie im Rahmen der „Friesacher Erlebnistage“ mit SchülerInnen bei Workshops nicht nur Erfahrungen mit Kindern sammeln, sondern auch Friesach bereits näher kennen lernen können.

Frischer Wind

Kaltenegger möchte mit Angeboten wie Mal- und Fotoworkshops sowie Vorträgen zum Thema „Ausbildungsmöglichkeiten für Jugendliche“ und sportlichen Events die Attraktivität des „Kastls“ steigern. „Außerdem ist es mir wichtig, dass sich die jungen Leute mit sozialem Engagement aktiv ins Friesacher Stadtleben einbringen“, so die angehende Religionslehrerin, welche ihre Freizeit mit Radfahren, Handarbeiten, Wandern und Schifahren verbringt. Das Jugendzentrum ist für Interessierte ab einem Alter von 13 Jahren gedacht. „Max und ich wollen gemeinsam mit den Jugendlichen was erleben, deren Freizeit mitgestalten und uns in die Friesacher Gemeinschaft einbringen“, freut sich Kaltenegger auf viele schöne Stunden.

Das „Kastl“:

Öffnungszeiten: Montag - Freitag, 16 - 20 Uhr

Kontakt: Marianne Kaltenegger, Tel.: 0676/877 22 467

Projekte: „72 Stunden ohne Kompromiss“, Besuche im St. Hemma-Haus, etc. Das „Kastl“ gehört der Katholischen Jugend Kärnten an. Die Räumlichkeiten werden von der Stadtgemeinde Friesach zur Verfügung gestellt.



© KK

Marianne Kaltenegger und Zivildienstler Maximilian Magnes freuen sich auf Friesachs Jugend

Ihre Anzeigen-HOTLINE:

0650/310 16 90 • anzeigen@santicum-medien.at

SANTICUM
M E D I E N

WEBER

SCHUHHAUS

04268/2282 FRIESACH

-20%

**ab 30. Oktober
bis 03. November 2017**

● Alles Gute!

Um Stefanie Eicher herzliche Glückwünsche sowie ein kleines Geschenk anlässlich ihres 90. Geburtstages zu überbringen, nahm sich Vizebürgermeisterin Uschi Heitzer Zeit für einen Besuch und ein nettes Pläuschchen.



© KK

Vizebgm. Uschi Heitzer mit Stefanie Eicher

kostenloser HÖRTEST - individuelle BERATUNG

HÖRTECHNIK PASSIEL

**Ihr regionaler Hörakustiker
Servicepartner aller Hersteller**

10.-Oktober-Strasse 2 • 9330 Althofen
Tel. 04262 - 20249 • Fax 04262 - 27093
www.hoertechnik-passiel.at

Abrechnung mit allen Sozialversicherungsträgern

Hörsysteme - Gehörschutz - Tinnitussysteme - Zubehör





*...und Sie werden
Augen machen!*

Böden • Malerei • Fassaden

Renovieren mit

vince

9360 Friesach • Getreidestr.8
Mobil 0664/2621836
nat.vince@malerei-vince.at
www.malerei-vince.at

● Süßes Glück genießen

Kürzlich eröffnete die Familie Craigher „Kärntens 1. Schokolade Erlebnis-Manufaktur“. Unter dem Motto „Einfach Glück genießen“ können sich die Besucher auf rund 220 Quadratmetern auf eine genussvolle Reise begeben. Neben 20 Verkostungsstationen begibt man sich auf die Spuren der Kakaobohne und erfährt deren langen Weg bis hin zur fertigen Schokolade. Dieter, Barbara, Hanna und Dominikus Craigher ist „die Bewusstseinsbildung für die nachhaltige Nutzung regionaler Ressourcen und die Bedeutung des traditionellen Handwerks“ bei der Produktion ihrer Köstlichkeiten ein besonderes Anliegen.

Der „süßen“ Eröffnung wohnten u.a. bei: LH Dr. Peter Kaiser, LH-Stv. Dr. Gaby Schaunig, LR DI Christian Benger, Bezirkshauptfrau Dr. Claudia Egger-Grillitsch, Bürgermeister Josef Kronlechner, die Vizebürgermeister Uschi Heitzer und Reinhard Kampl, die Stadträte Josef Pepper, René Schabernig und Helmut Wachernig, Amtsleiterin Mag. Bettina Vorreiter, Bauhofleiter Werner Ebenwaldner, GR Barbara Taferner, Unternehmer Roland Kletz mit Gattin Irmgard, Baumeister Gerhard Maurer, Immobilienmakler Siegfried Rumpold sowie Rechtsanwalt Dr. Franz Josef Hofer mit Gattin Mag. Jutta Zechner-Hofer und Kärnten Werbung-Chef Christian Kresse.

Schokolade Erlebnis-Manufaktur

Hauptplatz 3, 9360 Friesach, T: 04268/22 95

office@craigher.at, www.craigher.at

Öffnungszeiten (Dauer: ca. 1 ¼ Stunden):

Montag - Samstag, 9 - 17 Uhr, Sonntag, 10 - 17 Uhr



Eröffnet! Dominikus und Hanna Craigher, LH Kaiser, Barbara und Dieter Craigher, LR Benger und Bgm. Kronlechner (v. li.)

● Rundum gelungenes Pfarrfest

Die Pfarre Friesach lud am Sonntag, den 27. August, bei traumhaftem Wetter zum Gottesdienst unter freiem Himmel und zum anschließenden Pfarrfest ein. Die Messe wurde vom MGV-Friesach, unter der Leitung von Silvia Hammerschlag, gesanglich umrahmt. Pfarrgemeinderats-Obmann Siegfried Freidl dankte im Anschluss Propst Lesek Zagórowski, der seit nunmehr fünf Jahren als Seelsorger in Friesach tätig ist. Nach der Danksagung konnten die Besucher bei schmackhaftem Essen, erfrischenden Getränken sowie köstlichen Mehlspeisen noch einen geselligen Nachmittag im Fürstenhof verbringen.

Auch in diesem Jahr wurden handgemalte Kunstwerke von Heinrich Sandler und Elfriede Gergl-Konschitzky verlost. Viele Gäste machten bei der Tombola mit und freuten sich über ihre Gewinne. Für beste Unterhaltung sorgten die Fürstenkinder mit Christine Kloss; eine Hüpfburg sorgte bei den jüngsten Gästen für Begeisterung.

Die Verantwortlichen möchten sich auf diesem Wege bei allen, die bei der Organisation des Festes mitgeholfen haben, herzlich bedanken! Ein großes „Vergelt's Gott“ geht an die Ministranten, die freiwilligen Helferinnen und Helfern und an alle SpenderInnen. Dem „Kulturforum Friesach“, welches die offenen Getränke als Zeichen des Dankes für die Nutzung der Kirchen als Veranstaltungsort für Konzerte gesponsert hat, sei hiermit ebenfalls gedankt.



Pfarrgemeinderats-Obmann Siegfried Freidl mit Propst Lesek Zagórowski

● Erntedankfeier im neu gestalteten Garten

Am 29. September haben die Bewohnerinnen und Bewohner des „St. Hemma-Hauses“ bei einer Heiligen Messe mit Propstparrer Dechant Leszek Zagorowski für die Gaben der Ernte gedankt. Die Feier fand im mit Feldfrüchten festlich geschmückten Garten statt, der Gottesdienst wurde von Martin Westritschnig aus St. Veit gesanglich umrahmt. Im Anschluss gab es zur Stärkung von den BewohnerInnen selbst gebackenes knuspriges Brot, das mit Verhackertem oder Streichwurst bestrichen war. Dazu wurden Most und Apfelsaft kredenzt. Die Köstlichkeiten stammten von der Buschenschenke Grün (vlg. Rasch) in Zeltschach, die die Getränke sponserte.

Im Rahmen der Erntedank-Feierlichkeiten wurde – im neu gestalteten Garten – außerdem der „Platz zum Florian“ – gesegnet. Florian Eicher, ein ehemaliger Zivildienner, war als Absolvent der Gartenbauschule Ehrental maßgeblich an der Änderung beteiligt.



Propst Zagorowski beim Erntedank im „St. Hemma-Haus“

© St. Hemma-Haus

Stubenmädchen/-bursch in Voll- oder Teilzeit in Jahresstelle zu besten Bedingungen ab sofort gesucht.

€ 1581,00 Brutto auf Vollzeitbasis,

Überzahlung je nach Qualifikation möglich.

Bewerbung erbeten unter:

Hotel Metnitztalerhof, Familie Josef Bucher, 9360 Friesach,
Tel. 04268/251 00, metnitztalerhof@burgenstadt.at

● Rundes Wiegenfest

Vizebürgermeisterin Uschi Heitzer und Gemeinderätin Mag. Silke Notsch stellten sich kürzlich bei Hilde Pagitz ein, um ihr zum 80. Geburtstag zu gratulieren. Als Geschenk überreicht wurden eine Rose und ein Gutschein.



© KK

Silke Notsch, Jubilarin Hilde Pagitz und Vizebgm. Uschi Heitzer (v.li.)

VOLKSBANK
KÄRNTEN

GESUNDHEIT

FAMILIE

MOBILITÄT



VORSORGE

WOHNEN

URLAUB

Monatlich Ansparen.

IN ZUKUNFT GUT HABEN.

Sparen Sie zeitgemäß mit top aktuellen Vorsorgeprodukten der Volksbank Kärnten. Gestalten Sie Ihre Zukunft selbst. Wir beraten Sie gerne und erstellen Ihren persönlichen Sparplan.

* Für die Aktion gilt eine Preis-Zuteilung-Jahresquote 2018 für einen Neubeschluss von Fondspartverträgen der Union Investment und ERGO fürs Leben im Zeitraum von 1.10.2017 bis 31.12.2018 mit vollständigem Vertrags-/Versicherungsbeginn 1.2.2018. ERGO fürs Leben ist ein Produkt der ERGO Versicherung Aktiengesellschaft. Bei Premienvorstellung, Rücktritt oder Beendigung des Versicherungsvertrages (Brückentopf) kann die Höhe der zu erwartenden laufenden Prämien innerhalb von 24 Monaten ab der Vertragsanbahnung in voller Höhe zurückgezahlt werden. Diese Aktion kann nicht mit anderen Aktionen kombiniert werden.

**JETZT
SICHERN!***



Hauptgeschäftsstelle Friesach
Hauptplatz 18 | T: 05 09 09-8450

In Kooperation mit
Union Investment | **ERGO**

www.volksbank-kaernten.at



● Vorstellung der Bauhofmitarbeiter

Unter der Leitung von Werner Ebenwaldner und dessen Stellvertreter Josef Führer, kümmern sich die Mitarbeiter des Bauhofes um unsere Stadt. Egal, ob es sich um einen Wasserrohrbruch, das Pflegen der Garten- und Parkanlagen, den Winterdienst, die Weihnachtsbeleuchtung, die Straßenerhaltung, die Beseitigung von Katastrophenschäden, die Müllannahme am Bauhof, das Retten von Katzen aus dem Stadtgraben oder die Abwicklung der Sperrmülltage handelt, all unsere Bauhof-Mitarbeiter sind so ausgebildet, dass jeder jederzeit alle anfallenden Tätigkeiten verrichten kann. Unser Bauhof besteht aus einem großartigen Team, bei dem nichts unmöglich ist.



Werner Ebenwaldner
Bauhofleiter

in der Gemeinde seit: 15.07.1993

Aufgabengebiete:

Leitung und Koordination des Bauhofes, Kontaktstelle für GemeindebürgerInnen

Telefonnummer: 04268/22 13-25

E-Mail: bauhoffriesach@aon.at

Müllannahme Bauhof:

Montag, Dienstag, Mittwoch, Donnerstag 07.00 – 09.00 Uhr
Freitag 07.00 – 12.00 Uhr, Samstag 08.00 – 11.00 Uhr



Josef Führer
Bauhofleiter-Stellvertreter

in der Gemeinde seit: 06.06.1994



Anton Moser
in der Gemeinde seit:
01.08.2001



Manfred Stengg
in der Gemeinde seit:
09.05.1983



Wolfgang Pichler
in der Gemeinde seit:
03.04.2000



Peter Stocklauser
in der Gemeinde seit:
21.05.2014

● Gesunden und angenehmen Ruhestand!



Ewald Wurzer genießt seit Anfang Oktober seinen wohlverdienten Ruhestand

Ewald Wurzer, seit November 1990 ein Teil des Bauhof-Teams, hat am 30. September seinen letzten Arbeitstag verrichtet. Das Bepflanzen und Pflegen der Blumenbeete, die Betreuung der Garten- und Parkanlagen, die Gehsteigräumung während des Winterdienstes und vieles andere mehr gehörte zu seinen Tätigkeitsfeldern.

„Ewald war über all die Jahre hinweg ein verlässlicher und kompetenter Mitarbeiter“, so Bauhofleiter Werner Ebenwaldner.

„Lieber Ewald, wir danken dir für deine Mitarbeit, deine Bemühungen und deinen Einsatz und wünschen dir für deine Pension alles Gute und viel Gesundheit. Und wenn wir uns etwas wünschen dürfen, dann, dass du hin und wieder bei uns vorbei schaust und nach dem Rechten siehst.“

Bauhofleiter Werner Ebenwaldner und Amtsleiterin Mag. Bettina Vorreiter im Namen aller Kolleginnen und Kollegen

● Beherzter Einsatz für Samtpfote

Dem vorbildhaften Verhalten zweier Mädchen hat es eine Katze zu verdanken, dass sie schnellstmöglich aus einer misslichen Lage befreit werden konnte: Lea Reiner und Anna Egger entdeckten Anfang Oktober ein weißes Kätzchen, welches nahe des Olsators in den Stadtgraben gefallen war. Glücklicherweise konnte sich das Tier auf einigen Steinen über Wasser halten. Kurzerhand riefen die Mädels im Stadtgemeindeamt an und berichteten vom Gesehenen. Amtsleiterin Mag. Bettina Vorreiter gab beim Bauhof Bescheid, woraufhin Josef Führer und Robert Pichler mit einem Boot zu Hilfe eilten und die Katze retteten.



Gerettet! „Mieze“ auf dem Weg zum Ufer

3M Zertifizierter Fachbetrieb
Folienlösungen

w g k
folientechnik

Wir suchen • Produktionsmitarbeiter
• Mediendesigner (20 Std.)

Unser Unternehmen ist im Bereich der Folien- und Werbetechnik im gesamten Bundesgebiet tätig.

Für den Bereich der Produktion und Montage suchen wir Mitarbeiter/-innen. Wenn Sie über handwerkliches Geschick verfügen, präzises, sauberes Arbeiten gewohnt sind und Interesse an einer neuen Aufgabe haben melden Sie sich.

wgk-folientechnik
Bahnhofstraße 11
9360 Friesach

T: 0676 53 73 609
Roland Kletz, Geschäftsleitung



● Die besten Wünsche!

Vizebürgermeisterin Uschi Heitzer machte sich kürzlich auf den Weg, um Maria Paulitsch zu ihrem 80. Geburtstag zu gratulieren. Die Pensionisten wurde mit einem Gutschein und blumigen Grüßen überrascht.

Uschi Heitzer gratuliert Maria Paulitsch



● „Oma“ zu verleihen

„Ich bin Mutter zweier erwachsener Kinder, habe zwei Enkel und weiß daher, wie anstrengend ein Tag mit Kindern sein kann“, erklärt Alexandra Schober, die ab sofort als Leih-Omi zur Verfügung steht. Sie ist zeitlich flexibel und kann laut eigenen Angaben „hervorragend kochen“. Die „geliehenen“ Kinder könnte Sie – je nach Bedarf – stundenweise bei sich aufnehmen. „Die Kinder sind bei mir in den besten Händen“, so die Friesacherin, welche für nähere Auskünfte gerne telefonisch zur Verfügung steht. Kontakt: Elfriede Schober, 0676/56 19 917



Elfriede Schober freut sich darauf, als „Leih-Oma“ tätig zu sein

© KK
© Burgenstadt Friesach

gärtnerei windsteig

Blumen, Pflanzen, (Trauer-)Floristik,
eigene Gärtnerei, Geschenkartikel
9360 Friesach (geg. Krankenhaus)
Tel. 04268/23 32, Fax. 15

Mo-Fr 9:00 bis 18:00, Sa, So & Feiertags 9:00 bis 15:00



Endlich „großer Bruder“!

Seit Juli dieses Jahres darf sich Johannes stolz „großer Bruder“ nennen. Mit der Geburt von Schwester Matilda kann der kleine Mann nun diesen „Titel“ tragen. Die gesamte Familie Delem-schnig freut sich über den süßen Nachwuchs.

Entzückendes Geschwisterpaar: Johannes mit Schwesterchen Matilda



© KK

Sterbefälle im September

Aloisia Schaffer

Eva Oitzinger

Regina Gollob

DI Elisabeth Anna Gerlinde Schechtner

Hildegard Germann

Johanne van Maris

Horst Bohrer



BESTATTUNG VORREITER

Ronald Gismar Vorreiter

Fürstenhofgasse 2
9360 Friesach

Telefon: 04268/2314
Telefax: 04268/2314-4

office@bestattung-vorreiter.at
www.bestattung-vorreiter.at

” Mit Sicherheit in guten Händen!

Tanja FRANK, BA

Kundenberaterin

Büro: 9020 Klagenfurt, St. Veiter Ring 13

Tel.: 050 350 69511 | Fax: 050 350 99 69511

Mobil: 0660 12 32 083

Mail: t.frank@wienerverein.at | www.wienerverein.at



WIENER VEREIN

BESTATTUNGS- UND VERSICHERUNGSSERVICEGESELLSCHAFT M.B.H.

*Sehr geehrte Leserinnen und Leser
der Friesacher Stadtzeitung!*

**Es gibt drei gute Gründe, welche für
eine „Wiener Verein Vorsorge“ stehen:**

ZEIT ... Sie ist heute knapp und somit kostbar. Mit unserer Unterstützung schenken Sie Ihren Angehörigen etwas davon.
GELD ... Es steht sofort zur Verfügung und auch die Kosten für eine eventuelle Überführung werden von uns übernommen.
Ein gutes GEFÜHL ... Es ist die Belohnung dafür, dass Sie alles weitblickend und vernünftig regeln und Ihre Angehörigen in jeder Hinsicht entlasten.

Lassen Sie sich kostenlos beraten.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Bestattung Vorreiter

Ronald Gismar Vorreiter

Wiener Verein Bestattungsvorsorge

Tanja Frank, BA

Ordnung schaffen – im Leben und darüber hinaus ...



● Die bunte Welt des Aquariums

Der begeisterte Aquarianer Hans-Peter Neubauer hat in der Bahnhofstraße 12 kürzlich seinen Shop „HPN Aquaristik“ eröffnet. Auf 125 Quadratmetern sind 100 Aquarien mit einem Wasservolumen von 12.000 Liter untergebracht, in denen Salmmer, Diskusse, Malawi- und Tanganjikabarsche, südamerikanische Barsche, verschiedenste L-Welse sowie vor allem Exoten zu finden sind. „Ich möchte die Menschen für dieses Hobby begeistern, ihnen zeigen, dass, wenn man einige Dinge beachtet, diese Leidenschaft nicht sehr zeitintensiv ist, sodass man sein Aquarium jeden Tag aufs Neue erkunden kann“, erklärt Neubauer. Bei einem Besuch in seinem Laden verspricht er umfassende Beratung samt „Rundum-Service“. Letzteres umfasst die Zustellung des Aquariums, dessen Aufstellung sowie die Einrichtung desselben, das Einsetzen der Fische, die Überprüfen der Wasserwerte, den Wasserwechsel und die Instandhaltung. Neubauer: „Ich biete meinen Kunden alles, was sie für die Einrichtung der Aquarien und die Pflege der Zierfische benötigen.“

HPN Aquaristik, Inh. Hans-Peter Neubauer

Bahnhofstraße 12, 9360 Friesach, Telefon: 0676/423 18 88

E-Mail: office@hpn-aquaristik.at

Öffnungszeiten: Montag geschlossen (Servicetag)

Di. bis Fr. 15.00 - 19.00 Uhr, Sa. 10.00 - 15.00 Uhr



Bgm. Josef Kronlechner und StR. Josef Pepper gratulieren Hans-Peter Neubauer sowie dessen Mitarbeiterin und Lebensgefährtin, Nicole Hofer zur Eröffnung

● Herbstliche Köstlichkeit

Jedes Jahr in der ersten Oktoberwoche werden im Caritas-Altenwohn- und Pflegeheim „St. Hemma-Haus“ in Friesach gebratene Edelkastanien verspeist. Das Einschneiden der Früchte war eine gemeinschaftliche Sache, initiiert hat das köstliche Ereignis der diplomierte Gesundheits- und Krankenpfleger, Arnold Engl. Zu den schmackhaften Maroni wurden Glühwein, Glühmost, Tee und Apfelsaft serviert.

Leckere Maroni wurden kürzlich den BewohnerInnen des „St. Hemma-Hauses“ kredenzt



● Spiel, Satz und Sieg!

Obwohl der Tennisplatz in Grafendorf auch heuer wieder von einem starken Unwetter schwer beschädigt wurde, konnten dank vieler fleißiger Hände mit nur einer Woche Verspätung die heurigen Friesacher Tennis-Gemeindemeisterschaften auf der Anlage des GTV Grafendorf austragen werden. Mit 111 Nennungen in neun Bewerbungen war ein recht straffes Programm zu absolvieren, welches trotz des eher schlechten Wetters problemlos durchgezogen werden konnte. Nach zwei Wochen, zahlreichen spannenden Spielen und hohen Zuschauerzahlen über den gesamten Turnierverlauf hinweg, fanden am Samstag, den 16. September die Finalspiele statt. Am Ende des großen Tages konnten KTV-Präsident Hugo Fürstler, Sportreferent Vizebgm. Reinhard Kampl, Thomas Pichler, Obmann des GTV, Turnierleiter Markus Wispichler, Carmen Hölzl und zahlreiche Zuschauer den heurigen Siegern gratulieren.

Gemeindemeister 2017

Damen: Sarah Führer (TC Friesach)

Herren: Alexander Wurzer (TC St. Salvator)

Herren 45: Karl Steindorfer (GTV Grafendorf)

Herren 55: Bernhard Pauer (TC Friesach)

Mixed: Carmen Hölzl/Alexander Wurzer (Grafendorf/St. Salvator)

Damen Doppel: Sarah Führer/Manuela Führer (TC Friesach)

Herren Doppel: Hansjörg Pörschacher/Alexander Wölfl (TC Friesach)

Mädchen U10: Silvana Haag (TC Friesach)

Burschen U10: Paul Rasser

Burschen U13: Mario Steindorfer (SCA St. Veit)

Der GTV Grafendorf dankt allen Teilnehmern, Helfern und Zuschauern auf das Allerherzlichste!

● Zwei Friesacher an der Spitze

Vom 2. bis 6. Oktober fanden in Linz-Hörsching die jährlichen „Österreichischen Orientierungslauf-Heeresmeisterschaften“ statt. Auf dem Programm standen zwei Einzelläufe und ein Mannschaftslauf. In der Einzelwertung erreichte Oberstabswachtmeister Thomas Körbler aus Zeltschach in der Klasse der unter 40-Jährigen den 1. Platz und konnte sich somit den Heeresmeistertitel sichern. Bei den über 40-Jährigen erkämpfte sich der Friesacher Oberstabswachtmeister Bernhard Rasser den 2. Platz. Die erfolgreichen Einzelläufe konnten Körbler und Rasser beim abschließenden Mannschaftslauf mit dem guten 4. Platz noch abrunden.



Im Einsatz: Thomas Körbler aus Zeltschach



Konzentriert: Bernhard Rasser beim Orientierungslauf

Herzlichen Dank!

Der Vorstand des FAC Hirter Pils, die Kinder der U9 und U11 sowie deren Trainer bedanken sich bei Mag. Paul Hauser von der Stadtapotheke Friesach, Herbert Wastian (Gasthof „Schenke zum Krebsen“) sowie den Firmen Sport Storfer, Gerhard Maurer und „plansprechend“ (Bmst. DI Hannes Wachernig) für die gesponserten Trainingsanzüge.



1. Reihe v.li.: Sebastian Köppl, Jonas Germann, Emil Trojer, Gabriel Wabnig, Aila Kovacevic / 2. Reihe v.li.: Lukas Petschar, Nico Schabernig, Emma Masic, Lea Kappel, Matthias Leiter, Elias Fleischhacker, Marco Guggenbichler, Fabian Pöllinger / 3. Reihe v.li.: Trainer Michael Schabernig und Trainer Alexander Wabnig. Nicht am Foto: Hanna Felsberger, Jannik Saje

© Michaela Gold Photography (2)



1. Reihe v.li.: Niklas Wabnig, Leo Trojer, Mathias Stark / 2. Reihe v.li.: Paul Pirker, Andreas Körbler, Lukas Sabitzer, Niklas Steiner, Silvana Haag, Lejla Kovacevic, Laura Rinner, Luca Kappel, Felix Feichtinger, Marco Schönfelder. Nicht am Foto: Max Fradeneck sowie die Trainer Harald Maier und Markus Trojacher

Erntedankfest der Landjugend Zeltschach

Am 10. September veranstaltete die Landjugendgruppe Zeltschach das traditionelle Erntedankfest. Höhepunkt war die Weihung der neu gebundenen Erntekrone. Nach der Feldmesse und dem Ernteumzug unterhielt die Stadtkapelle Friesach die Gäste mit einem tollen Frühschoppen-Programm. Am Nachmittag sorgte die Musikgruppe „Die Hoagascht Böhmsche“ sowie das „Trio Alpensound“ für gute Unterhaltung. Weitere Programmpunkte an diesem Tag waren das Auftanzen der Landjugend Metnitz sowie ein Schätzspiel.

Die Mitglieder der LJ Zeltschach können auf ein erfolgreiches Fest zurückblicken und freuen sich bereits auf ein Wiedersehen beim Erntedankfest am 9. September 2018!



© LJ Zeltschach

Reisethrombose-Prophylaxe



© KK

Flug- oder Busreisen erfreuen sich das ganze Jahr über großer Beliebtheit. Da fragt man sich dann, welche Maßnahmen zur Vorbeugung einer Reisethrombose erforderlich und notwendig sind. Grundsätzlich steigt das Risiko einer Beinvenenthrombose erst ab einer Reisedauer von mehr als vier Stunden deutlich an. Zur Vorbeugung gibt es klare Empfehlungen:

1) Allgemeine Maßnahmen:

Ausreichende Flüssigkeitszufuhr (250ml pro Stunde zusätzlich)

Kein Alkohol oder Schlafmittel

Alle zwei Stunden aufstehen und am Gang auf und ab gehen
Regelmäßige Aktivierung der Wadenmuskulatur im Sitzen (Zehenspitzen- und Fersenstand)

2) Kompressionsstrümpfe:

Bei Krampfaderleiden und Neigung zu Beinschwellung

3) Kompressionsstrümpfe und Antithrombosespritzen:

Bei bereits stattgehabter Venenthrombose oder Lungenembolie

Positiver Familienanamnese bezüglich Venenthrombose
Tumorerkrankung

Kürzer als drei Wochen zurückliegende Operation

Ruhigstellung einer Extremität (Gips, Schiene)

Schwangerschaft

Starkes Über- oder Untergewicht

Raucherinnen bei gleichzeitiger Einnahme der „Pille“

Für weitere Fragen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung,
Dr. Marcus Lassnig

Hilfe, wir sind Eltern!

Ingrid Forrer bietet kostenlose Beratung rund um Baby und Kleinkind an. Sie ist Dipl. Kinderkrankenschwester, Stillberaterin IBCLC & Mutter von vier Kindern. Forrer steht den Mamas telefonisch unter 0664/99 82 772 sogar rund um die Uhr zur Seite. Sollte eine telefonische Klärung nicht möglich sein, kann ein Hausbesuch (Fahrtkosten müssen übernommen werden) oder ein Treffen bei Frau Forrer vereinbart werden.



© Ingrid Forrer

Ingrid Forrer steht jungen Müttern und deren Nachwuchs mit Rat und Tat liebevoll zur Seite

Termine:

Geburtsvorbereitungskurs Start: Freitag, 27. Oktober

Unter der Leitung von Ingrid Forrer und Hebamme Sieglinde Schrittmesser werden Fragen rund ums Elternwerden und die Säuglingspflege beantwortet sowie praktische Übungen durchgeführt. Nähere Infos und Anmeldung unter 0664/99 82 772. Verminderter Kostenbeitrag!

Eltern-Kindtreff: Montag, 20. November

Jeden 3. Montag im Monat wird zum Erfahrungsaustausch bei Kaffee und Kuchen im ÖGB-Zentrum in Friesach geladen.
9.30 Uhr – Babytreff / 14.30 Uhr – Kleinkindtreff



● Mozart-Requiem in d-Moll

Am **Samstag, den 4. November**, 18 Uhr, lädt das Kulturforum Friesach unter Obmann Josef W. Pepper zum Requiem in d-Moll von W. A. Mozart in der Dominikanerkirche ein. Neben dem Chor des Kulturforums Friesach gestalten cantART Fehring, das Orchester Capella Caliope, der Chor der Herz-Jesu-Kirche Graz sowie die Grazer Kapellknaben das Konzert mit.



Solistin Jaroslava Pepper

Karten: € 16,-- (VVK), € 18,-- (AK), € 30,-- (inkl. Sitzplatzreservierung). Kinder unter 12 Jahren frei; Kinder und Jugendliche von 12 bis 18 Jahre -50%.

Karten über Ö-Ticket erhältlich, beispielsweise in der Info im Erdgeschoss des Stadtgemeindeamtes, unter 0664/794 38 01 oder über info@kulturforumfriesach.at.

● Winterliche Reise

Das Kulturforum Friesach präsentiert am **Sonntag, den 19. November**, im Festsaal des Rathauses die „Winterreise“ von Franz Schubert. Das Konzert mit Bariton Georg Klimbacher aus Gurk und der Friesacherin Gisela Jöbstl beginnt um 17 Uhr.

Karten: € 14,-- Vorverkauf / € 16,-- Abendkasse. Erhältlich sind die Karten in der Info des Friesacher Gemeindeamtes (04268/22 13-14), unter 0664/794 38 01, in der Engel-Apotheke in Straßburg oder über Ö-Ticket. Begrenzte Kartenanzahl!



Spielt die „Winterreise“ am Klavier: die Friesacherin Gisela Jöbstl

● Vortrag zum Thema Erziehung

Die Stadtgemeinde Friesach lädt am **Mittwoch, den 15. November** um 19 Uhr im Festsaal des Rathauses zu einem Vortrag mit Dr. Karin Kaiser-Rottensteiner (Pädagogische Psychologin, Erwachsenenbildnerin und Mediatorin). Thema des Abends: „Brauchen Kinder Grenzen? Wie eine Erziehung zwischen Freiraum gewähren und Grenzen setzen gelingen kann.“ Schulreferent Vizebgm. Reinhard Kampl freut sich auf zahlreiche Teilnehmer.

● Festgottesdienst anlässlich 800 Jahre Propstei Friesach

Am **Sonntag, den 12. November**, 10 Uhr, wird das Jubiläum „800 Jahre Gründung der Propstei St. Bartholomä in Friesach durch Erzbischof Eberhard II. und Bestätigung durch Papst Honorius III. am 17.11.1217“ im Rahmen eines Festgottesdienstes mit Hwst. Diözesanbischof Dr. Alois Schwarz eröffnet. Weitere „Zeichen des 800jährigen Jubiläumsfestes der Propstei“ folgen im neuen Kirchenjahr 2017/2018.



© Pfarre Friesach

● Gemeinsame Fastenwoche

Edeltraud Auer lädt vom **3. bis 10. November** zum „Heilfasten Herbst 2017“. Gefastet wird nach der Methode Buchinger/Lützner. Die Teilnehmer treffen sich in dieser Zeit täglich für etwa zwei Stunden. Kosten Seminar: 180 Euro pro Person, Seminar inklusive Wohlfühlmassage: 195 Euro.

Den genauen Ort sowie nähere Informationen erhalten Sie bei Edeltraud Auer unter der Telefonnummer 0664/538 60 99.

● Start der Eisstock-Saison

Endlich ist es wieder soweit! Der EC 13 St. Salvator öffnet am **Donnerstag, den 2. November** das beliebte Sportstüberl. Bahnreservierungen werden unter der Telefonnummer 0664/21 29 559 entgegengenommen. Die Mitglieder des EC 13 St. Salvator freuen sich auf viele Besucher und hoffen auf eine unfallfreie Saison! Öffnungszeiten: MO - DO: 18 bis 24 Uhr, FR: 16 bis 24 Uhr, SA/SO: 14 bis 24 Uhr



© Shirley Suarez

● Friesacher Theaterherbst 2017

Nach dem erfolgreichen Abschluss der Sommersaison bei den Friesacher Burghofspielen geht es direkt weiter in den Friesacher Theaterherbst. Gespielt wird die turbulente Komödie „Der Meisterboxer“ im Friesacher Stadtsaal, Regie führt in bewährter Weise Adi Peichl. Karten erhalten Sie bei allen Ö-Ticket-Verkaufsstellen oder im Internet.

Nähere Informationen unter www.burghofspiele.com

Die Aufführungstermine:

Freitag, 27.10., 19:30 Uhr
Samstag, 28.10., 19:30 Uhr
Sonntag, 29.10., 15 Uhr
Freitag, 3.11., 19:30 Uhr
Samstag, 4.11., 19:30 Uhr
Sonntag, 5.11., 15 Uhr
Freitag, 10.11., 19:30 Uhr
Samstag, 11.11., 19:30 Uhr



„Meisterboxer“ Arnold Dörfler

© Friesacher Burghofspiele

● Einblicke in Kinesiologie & Co.

Alba Auer lädt von **Samstag, 18. 11. bis Montag, 20. 11.**, jeweils von 10 - 18 Uhr, zu drei Tagen der offenen Tür. Praxis „Kinesiologie und Kunstwerkstatt“ Kärntnerlandstraße 15/6, 9360 Friesach Kontakt: Alba Auer Tel.: 0664/95 50 620 E-Mail: alba.auer@gmx.at, www.kinesiologie-natur-auer.com

● Friesacherin in TV-Show

Unsere Garten- und Kräuterexpertin, Seminarbäuerin Maria Maier aus „Marias Garten“ in St. Stefan bei St. Salvator wurde vom ORF als Diskussions Teilnehmer zur Barbara Karlich Show geladen. Die Sendung mit dem Thema „Geld, Schulden – Zahlt sich Arbeit heute noch aus?“ wird am **Dienstag, den 31. Oktober**, um 16 Uhr in ORF 2 ausgestrahlt. Außerdem kann diese in der ORF-TVthek noch eine Woche lang gratis angesehen werden.



Maria Maier mit Barbara Karlich

© KK

● Traditionelles Krampusschießen

Die Schützengesellschaft Friesach lädt die Bevölkerung auch heuer wieder zum beliebten „Krampusschießen“. Am **1. Dezember** um 17 Uhr geht's los. Sobald es dunkel geworden ist, werden zunächst die Liebenfelder Perchten mit einer spektakulären Show für Begeisterung sorgen. Danach bietet sich die Möglichkeit, den ältesten Verein Friesachs (nachweislich seit 1736) kennenzulernen, und mit der Teilnahme am Wettbewerb Preise zu gewinnen. Für Speis und Trank ist an diesem Abend selbstverständlich bestens gesorgt. Die Mitglieder der Schützengesellschaft Friesach freuen sich auf viele Besucher!



AMTLICHE MITTEILUNGEN

Christbäume gesucht!

Hat jemand im Garten einen Baum, der zu groß geworden ist und der als Christbaum für öffentliche Plätze verwendet werden könnte? Wir suchen u.a. zwei Christbäume für unsere Partnerstadt Cormons. (Die Bäume sollten eine Höhe von mindestens 5 Metern haben.) Sollten Sie einen passenden Baum für uns haben, so wenden Sie sich bitte bis spätestens Freitag, den 10. November, an Bauhofleiter Werner Ebenwaldner (Tel.: 0664/40 64 426). Die Mitarbeiter des Bauhofs würden die Bäume kostenlos schlägern. Vielen Dank für Ihre Mithilfe!

Finanzielle Unterstützung für Studierende

Auch heuer erhalten alle Studierenden, welche eine Fachhochschule oder eine öffentliche Universität besuchen und ihren Hauptwohnsitz weiterhin in der Stadtgemeinde Friesach belassen, eine einmalige finanzielle Unterstützung in der Höhe von € 100,00 für das Studienjahr 2017/2018.

Folgende Voraussetzungen müssen erfüllt sein:

- Student/in bis zur Vollendung des 25. Lebensjahres
- Hauptwohnsitz in Friesach zumindest im Studienjahr 2017/2018
- Vorlage einer Inskriptionsbestätigung

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 27. Februar 2018 bei Thomas Göderle im Sozialamt, Tel.: 04268/22 13-23.

Großartige Arbeit

„Ein großes Dankeschön an die Mitarbeiter des Bauhofs und des Innendienstes der Stadtgemeinde Friesach für die perfekte Vorbereitung und Abwicklung der Nationalratswahl. Mein besonderer Dank gilt hierbei Manfred Linzer“, streut Amtsleiterin Mag. Bettina Vorreiter ihren Mitarbeitern Blumen.

VERANSTALTUNGEN IM NOVEMBER

Freitag, 3. November:

Genussland Bauernland St. Salvator, 13 Uhr, Landhotel Seppenbauer. Dieses Mal auch mit dabei: Familie Wernig („Zirbitzlamme“): Auswahl an Strickwolle, Woll- und Fellprodukten, Socken, Handschuhe, Kuscheltiere u.v.m

Samstag, 4. November:

Hubertusmesse, 10.30 Uhr, Mauritzen Kirche Grafendorf
Mit Probst Mag. Leszek Zagorowski. Der Hegering 124 lädt Sie herzlich dazu ein.

Heimspiel des VC Friesach (Volleyball-Landesliga Damen)
18 Uhr, Ballspielhalle

Mittwoch, 8. November:

Tragetreff / Thema: Wie trage ich richtig am Rücken?
9.30 - 11.30 Uhr, Festsaal des Rathauses

Samstag, 11. November:

Martinimarkt, ganztägig am Hauptplatz

FAC Hirter Pils Preisschnapser-Turnier

14 Uhr, Sportstüberl am FAC-Platz

Nenngeld: 20 Euro (inkl. Mittagessen). Preise: 1. Platz: 300 €, 2. Platz: 200 €, 3. Platz: 100 € sowie verschiedenste Sachpreise. Anmeldung bei Sektionsleiter Christian Schaffer (0664/12 31 880) oder eine Stunde vor Spielbeginn direkt vor Ort. Achtung: begrenzte Teilnehmerzahl!

Samstag, 11. und Sonntag, 12. November:

„In der Bewegung zur Ruhe kommen“ – Aktiv-Wochenende „Alphalauf & TriYoga“ in der Seminarwelt Seppenbauer. Alphalauf, die Kombination von Ausdauertraining und Entspannungstechniken, trainiert sowohl körperliche Fitness als auch mentale Stärke. Nähere Informationen auf www.alphalauf.at, Anmeldung unter 0664/54 36 189.

Dienstag, 14. November:

Lichtbilder-Vortrag „Nord-Norwegen und die Lofoten“ mit Heribert Nessel. 19.30 Uhr, Vereinsraum der Volksschule St. Salvator. Veranstalter: Pfarre St. Salvator / Katholische Bildungswerk. Nähere Infos bei DI Gerti Wachernig (0664/38 67 625)

Samstag, 18. November:

Heimspiel des VC Friesach (Volleyball-Landesliga Damen)
18 Uhr, Ballspielhalle

Donnerstag, 30. November:

Adventbasar der Werkstatt Martin

9 - 18 Uhr, Aula des Deutsch-Ordens-Spitals

Adventkränze können auch direkt in der Werkstatt Martin bestellt und abgeholt werden. Kontakt unter der Telefonnummer: 04268/36 01

Heimspiel des VC Friesach (Volleyball-Landesliga Damen)
19 Uhr, Ballspielhalle

Bauhof-Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag: 7 bis 9 Uhr

Freitag: 7 bis 12 Uhr, Samstag: 8 bis 11 Uhr

Nachmittagskaffee

Im Bezirksaltenheim St. Salvator wird jeden Mittwoch von 14 bis 16 Uhr Kaffee und Kuchen von den Trachtenfrauen St. Salvator kredenzt. Die Bevölkerung ist zu diesem gemütlichen Beisammensein herzlich eingeladen.

Der Nikolaus kommt

Die „Sauzipf Teifl Zeltschach“ bieten auch heuer wieder Nikolaus-Besuche an. Bei Interesse wenden Sie sich an Christian Gedermann (0660/12 40 877, gedy@gmx.at).

MESSEN UND GRÄBERSEGNUNGEN UM ALLERHEILIGEN

Sonntag, 29. Oktober:

Dobritsch 11.15 Uhr – Heilige Messe mit Gräbersegnung

Mittwoch, 1. November (Allerheiligen):

Friesach 10 Uhr – Heilige Messe in der Stadtpfarrkirche

14 Uhr – Gräbersegnung am Stadtfriedhof

15 Uhr – Gräbersegnung St. Thomas

St. Salvator 10 Uhr – Heilige Messe

11 Uhr – Kriegergedanken und Gräbersegnung am Gemeindefriedhof

St. Stefan/Dürnstein 8.30 Uhr – Heilige Messe mit Gräbersegnung

Grafendorf 8.30 Uhr – Heilige Messe mit Gräbersegnung

Ingolsthal 8.30 Uhr – Heilige Messe mit Gräbersegnung

Zienitzen 12.30 Uhr – Heilige Messe mit Gräbersegnung

Gaisberg 8.30 Uhr – Heilige Messe mit Gräbersegnung

Zeltschach 10 Uhr – Heilige Messe mit Gräbersegnung

Donnerstag, 2. November (Allerseelen):

St. Jakob in der Wiegen 8.30 Uhr – Heilige Messe mit Gräbersegnung

Friesach-St. Thomas 10 Uhr – Heilige Messe



Valentin
Pušar
Installationen

Heizung
Sanitär
Solar
Gas- und
Wärmepumpen



9360 FRIESACH • Industriestraße 9
Tel.: 04268 / 3507 • Mobil: 0664 / 122 83 63

Traditionelle Ganslzeit im Metnitztalerhof!

Kein Genuss ist vorübergehend,
denn der Eindruck,
den er zurücklässt,
ist bleibend.

Johann Wolfgang von Goethe

Der Metnitztaler Hof lädt zur **traditionellen Ganslzeit** von **20.10. bis 02.11.2017** ein.

Unser renoviertes Restaurant ist bereits
gemütlich geschmückt und wir freuen uns Sie
kulinarisch verwöhnen zu dürfen.



Reservieren Sie Ihr Genusserlebnis!
04258/25 100

9360 Friesach, Hauptplatz 11
metnitztalerhof@burgenstadt.at • www.metnitztalerhof.at

Pellets- & Holzöfen Etagenöfen & Herde

von
Siegfried Wallner

Rauchfangkehrermeister

- * Fachberatung vor dem Kauf
- * Service- und Garantieleistung
- * Aufbau und Installation des Ofens
(Kernbohrung)



Pelletsöfen

Eine günstige Art Ihr Zuhause warm zu halten



Sie können eine bis zu
100 m² große Wohnung
pro Heizsaison mit Pel-
lets zum Preis von ca.
€ 250,- beheizen.

Die Öfen sind auch kan-
nalisierbar, das heißt es
können auch andere Räu-
me mitgeheizt werden.

Tel.: 0 42 68 / 35 33 • Mobil: 0 676 - 35 50 524 • office@ofen-wallner.at

www.pelletsofen-kaernten.at

Neuer Ausstellungsraum

in 9360 Friesach, Olsastr. 6! Unter anderem gibt es viele
Neuheiten wie z. B. Unterbrandherd von Pertinger uvm.
Unsere Hausmesse-Eröffnung findet am 28.10.2017 statt.



krassnitzer jun.

WIR . BEWEGEN . SIE . VORWÄRTS

9360 Friesach, Greiler-Säge-Gelände

**Fahrzeughandel &
Meisterbetrieb**